

KAMPUH WAY 基本書 (Ver1.0)

KAMPUH WAY Buku Dasar(Versi 1.0)

KAMPUH WAY Basic Guide (Ver.1.0)

この基本書は、KAMPUH WAY を設計・改善するときの判断基準である。

Buku Dasar ini menjadi pedoman dalam merancang dan mengembangkan sistem pendidikan KAMPUH WAY

This Basic Guide serves as the guiding principle for designing and improving the KAMPUH WAY educational system.

2026 JUNE

カンプージャパン KAMPUH Japan

Dr. Hirofumi Doi (Doktor Teknik)

土井裕文 博士（工学）

KAMPUH WAY : 毎日の短い会話を通じて、未来を創る。

Creating the Future Through Daily Conversations.

1Membangun Masa Depan Bersama Melalui Percakapan Singkat Setiap Hari.

© KAMPUH JAPAN. All rights reserved.

Contents

理念 /Filosofi/ Philosophy.....	3
目的/ Tujuan/ Purpose.....	4
対象/ Sasaran/ Target Audience.....	4
方法/ Metode/	5
第 1 冊/ Buku 1/ Book 1	6
私たちが育てたい文化/ Budaya yang Ingin Kita Bangun/ The Culture We Aim to Build.....	6

KAMPUH WAY : 毎日の短い会話を通じて、未来を創る。

Creating the Future Through Daily Conversations.

1 Membangun Masa Depan Bersama Melalui Percakapan Singkat Setiap Hari.

© KAMPUH JAPAN. All rights reserved.

理念 /Filosofi/ Philosophy

毎日の短い会話を通じて、仕事の習慣を整え、助け合いの文化を育てる。

助け合う仕事は、人を育てます。

助け合う職場は、会社を育てます。

助け合う社会は、未来を豊かにします。

力を合わせることは楽しい。

Melalui percakapan singkat setiap hari, kita membangun kebiasaan kerja yang baik dan menumbuhkan budaya saling membantu.

Pekerjaan yang saling membantu akan membentuk manusia.

Tempat kerja yang saling membantu akan membangun perusahaan.

Masyarakat yang saling membantu akan menciptakan masa depan yang lebih baik.

Bekerja bersama itu menyenangkan.

Through short daily conversations, we build good work habits and develop a culture of helping one another.

Helping each other at work develops people.

A workplace where people help one another develops the company.

A society where people help one another creates a better future.

Working together is enjoyable.

KAMPUH WAY : 毎日の短い会話を通じて、未来を創る。

Creating the Future Through Daily Conversations.

1 Membangun Masa Depan Bersama Melalui Percakapan Singkat Setiap Hari.

© KAMPUH JAPAN. All rights reserved.

目的/ Tujuan/ Purpose

共通言語を通じて、共通文化を育てる。

やさしい日本語とやさしいインドネシア語を通じて、お互いを理解し、助け合
い、安全に仕事を進める文化を育てる。

Membangun budaya bersama melalui bahasa bersama.

Melalui bahasa Jepang yang sederhana dan bahasa Indonesia yang sederhana, kita saling memahami, saling membantu, dan membangun budaya bekerja yang aman.

To build a shared culture through a shared language.

By using simple Japanese and simple Indonesian, we help people understand one another, support one another, and develop a culture of working safely together.

対象/ Sasaran/ Target Audience

すべての現場で働く人/ Semua orang yang bekerja di tempat kerja./ Everyone working at the workplace.

日本人 / Orang Jepang/ Japanese

インドネシア人 / Orang Indonesia/ Indonesians

リーダー / Pemimpin / Leaders

作業員 / Pekerja/ Workers

役職や国籍に関係なく、全員が共に学び、共に成長する。/ Tanpa memandang jabatan maupun kewarganegaraan, semua belajar bersama dan berkembang bersama./ Regardless of nationality or position, everyone learns together and grows together.

KAMPUH WAY : 毎日の短い会話を通じて、未来を創る。

Creating the Future Through Daily Conversations.

1Membangun Masa Depan Bersama Melalui Percakapan Singkat Setiap Hari.

© KAMPUH JAPAN. All rights reserved.

方法/ Metode/

難しい講義は行わない。毎日 3～5 分、短い会話を繰り返す。

その中で、

やさしい日本語 やさしいインドネシア語

仕事の基本 助け合い 安全 を自然に身につける。

毎日の短い会話が、仕事の習慣を整え、共通文化を育てる。

Kami tidak memberikan kuliah yang sulit.

Sebaliknya, kami mengulang percakapan singkat selama 3–5 menit setiap hari.

Melalui percakapan tersebut, peserta secara alami mempelajari:

Bahasa Jepang sederhana ,Bahasa Indonesia sederhana ,Dasar-dasar bekerja

Saling membantu ,Keselamatan kerja

Percakapan singkat setiap hari membangun kebiasaan kerja yang baik dan menciptakan budaya bersama.

We do not give difficult lectures.

Instead, we repeat short conversations for 3 to 5 minutes every day.

Through these conversations, participants naturally learn:

Simple Japanese , Simple Indonesian, Basic work principles,

Helping one another , Safety

Short daily conversations build good work habits and create a shared culture.

KAMPUH WAY : 毎日の短い会話を通じて、未来を創る。

Creating the Future Through Daily Conversations.

1Membangun Masa Depan Bersama Melalui Percakapan Singkat Setiap Hari.

© KAMPUH JAPAN. All rights reserved.

第 1 冊/ Buku 1/ Book 1

基礎会話 / Percakapan Dasar/ Basic Conversation

仕事の鉄則/ Prinsip Dasar Bekerja/ Basic Rules of Work

朝の MTG / Morning Meeting (MTG Pagi)/ Morning Meeting

安全/ Keselamatan/ Safety

私たちが育てたい文化/ Budaya yang Ingin Kita Bangun/ The Culture We Aim to Build

困っている人を自然に助ける。

安全を最優先にする。

一人で頑張るのではなく、みんなで成果を出す。

そのことを、お互いに喜び合える文化を育てる。

Membantu orang yang membutuhkan bantuan secara alami.

Selalu mengutamakan keselamatan.

Mencapai hasil bersama, bukan bekerja sendiri.

Membangun budaya yang saling menghargai dan bergembira atas keberhasilan bersama

Help people who need help naturally.

Always put safety first.

Achieve success together instead of working alone.

Build a culture where everyone is happy to celebrate each other's success.

KAMPUH WAY : 毎日の短い会話を通じて、未来を創る。

Creating the Future Through Daily Conversations.

1 Membangun Masa Depan Bersama Melalui Percakapan Singkat Setiap Hari.

© KAMPUH JAPAN. All rights reserved.

笑顔の会話は、人と人との信頼を育てます。

**Percakapan dengan senyum membangun rasa
saling percaya.**

Conversations with a smile build trust.

KAMPUH WAY : 毎日の短い会話を通じて、未来を創る。

Creating the Future Through Daily Conversations.

1Membangun Masa Depan Bersama Melalui Percakapan Singkat Setiap Hari.

© KAMPUH JAPAN. All rights reserved.